

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 78 (1983)  
**Heft:** 2

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Adressen/Adresses

Schweizer Heimatschutz / *Ligue suisse du patrimoine national*  
Mitgliederkontrolle / *Contrôle des membres*

### Alte Adresse / Ancienne adresse:

Name Nom																				
Strasse Rue																				
PLZ/Ort No./Loc.																				

### Neue Adresse / Nouvelle adresse:

Name Nom																				
Strasse Rue																				
PLZ/Ort NPA/Loc.																				

Ref.-Nr.  
No réf.

Sektion  
Section

Austritt  
Démission

Änderung  
Changement

Neu  
Admission

(Zutreffendes bitte X  
préciser ce qui convient)

Datum  
Date

Bei Adressänderungen bitte diese Mutationskarte ausschneiden, genau ausfüllen und sofort einsenden an: **Walter-Verlag AG, Abt. EDV, 4600 Olten**

En cas de changement d'adresse, prière de découper cette carte de mutation, de la remplir avec précision et de la retourner sous enveloppe immédiatement à: **Walter-Verlag AG, Abt. EDV, 4600 Olten**



# HEIMAT- SCHUTZ

SAUVEGARDE / SALVAGUARDIA

1983: 78. Jahrgang / 78e année

Herausgeber / Editeur:

Schweizer Heimatschutz

Ligue suisse du patrimoine national

Redaktion / Rédaction:

Marco Badilatti; Pierre Baertschi,

Claude Bodinier, Christian Schmidt,

Bernadette von der Weid.

Grafik / Graphie:

Hubert Hasler, 8472 Seuzach

Druck / Impression:

Walter-Verlag AG, 4600 Olten

Erscheint / Parution:

zweimonatlich/bimestrielle

Auflage / Tirage: 27 000

Adresse: Redaktion «Heimatschutz»

Postfach, 8032 Zürich, (01 252 26 60)

## Geschäftsausschuss SHS / bureau LSP

*Präsidentin / Présidente:* Frau Dr. / Mme Rose-Claire Schüle,  
Chalet Combattion, 3963 Crans s/Sierre (027 41 22 01)

*Vizepräsident / Vice-président:* Dr. med. Hanspeter Böhni,  
8260 Stein am Rhein (054 861 22)

*Übrige Mitglieder / Autres membres:* M. Denis Buchs, Sur Montcalia 63,  
1630 Bulle (029 2 64 14)

Dr. iur. Robert Ganzoni, 7505 Celerina (082 343 48)

Xaver Jans, Mozartstrasse 14, 6000 Luzern (041 36 18 51)

Robert Steiner, Im Morgentau 37, 8408 Winterthur (052 23 85 27)

Dr. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen (072 72 34 20)

## Sektionspräsidenten / présidents de section

*Aargau:* Dr. Bruno Zahner, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau (064 24 18 51)

*Appenzell AR:* Frau Rosmarie Nüesch, Steinwischeln, 9052 Niederteufen  
(071 33 20 66)

*Basel-Stadt:* Ronald Grisard, Eisenbahnweg 11, 4058 Basel (061 26 72 27)

*Basel-Land:* Max Schneider, Mattenstrasse 5, 4410 Liestal (061 91 95 43)

*Bern:* Peter J. Aebi, Sekretariat Berner Heimatschutz, Falkenplatz 7,  
3012 Bern (031 22 38 88)

*Engadin:* Dr. iur. Robert Ganzoni, 7505 Celerina (082 343 48)

*Fribourg:* M<sup>e</sup> Jean-Claude Morisod, 91, rue de Lausanne, 1701 Fribourg  
(037 22 82 92)

*Genève:* M<sup>e</sup> Gabriel Aubert, 11, bld Jaques-Dalcroze, Case 793, 1211 Genève 3  
(022 29 72 39)

*Glarus:* Jakob Zweifel, Rathausgasse 6, 8750 Glarus (01 47 24 00)

*Graubünden:* Dr. iur. Hans-Rudolf Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur  
(081 22 22 82)

*Gruyère:* M<sup>e</sup> Claude Glasson, 9, avenue de la Gare, 1630 Bulle (029 271 68)

*Innerschweiz:*

*Gesamtleitung und Luzern:* Dr. Hans von Segesser,

Hünenbergstrasse 32, 6000 Luzern (041 36 44 44)

*Nidwalden:* Alois Hediger, Turmatthof 5, 6370 Stans (041 61 11 92)

*Obwalden:* Dr. h. c. Leo Lienert, Brunnmattweg 10, 6060 Sarnen  
(041 66 21 33)

*Schwyz:* Frau Marie-Louise Bodmer, Kappel matt, 6430 Schwyz  
(043 21 18 80)

*Uri:* Hans Zraggen, Sternmatteli, 6467 Schatt Dorf (044 240 44)

*Zug:* Adolf Zürcher, Oberwiler Kirchweg 11 a, 6300 Zug (042 21 68 80)

*Jura:* M. Claude Juillerat, case postale 28, 2900 Porrentruy (066 66 57 85)

*Neuchâtel:* M. Jean-Claude Jaggi, 32, rue Plaisance, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(039 22 39 20)

*Oberwallis:* Dr. Walter Ruppen, Im Birch 9, 3900 Brig (028 23 10 37)

*Schaffhausen:* Dr. med. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein (054 861 22)

*Solothurn:* Fräulein Verena Altenbach, Ollenweg 4, 4226 Breitenbach  
(061 80 11 59)

*St. Gallen / Appenzell I. Rh.:* Geschäftsstelle Heimatschutz St. Gallen /  
Appenzell, Schützengasse 6, 9000 St. Gallen (071 22 64 65)

*Thurgau:* Dr. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen  
(072 72 34 20)

*Ticino:* Dr. Andrea Ghiringelli, 6703 Osogna (092 66 24 83)

*Valais romand:* M. Jean-Claude Michelet, 54, av. du Petit-Chasseur, 1950 Sion  
(027 22 41 29)

*Vaud:* M<sup>e</sup> Pierre Bolomey, 5, place St-François, 1003 Lausanne

(021 20 10 01)

*Zürich:* Dr. Bruno Kläusli, Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürich (01 41 13 42)

## Fachberater SHS / conseillers LSP

*Bauberatung / Service technique:* Robert Steiner, dipl. Arch. ETH/SIA,  
Technikumstrasse 38, 8400 Winterthur (052 23 85 27)

Fräulein Beate Schnitter, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Zeltweg 74,

8032 Zürich (01 47 80 69)

M. Eric Kempf, architecte EPFL/SIA, 20 bis, route de Berne, 1010 Lausanne  
(021 32 88 03)

*Rechtsdienst / Service juridique:* Dr. iur. Bruno Kläusli,  
Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürich (01 41 13 42)

## Geschäftsstelle SHS / secrétariat LSP

*Schweizer Heimatschutz / Ligue suisse du patrimoine national:*

Merkurstrasse 45, Postfach, 8032 Zürich (01 252 26 60), PC 80-2202

*Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz / Vente de l'Ecu d'or:*

Merkurstrasse 45, Postfach, 8032 Zürich (01 47 27 27), PC 80-4943

*Geschäftsführer:* Hans Gattiker